

**Zeitschrift:** Archi : rivista svizzera di architettura, ingegneria e urbanistica = Swiss review of architecture, engineering and urban planning

**Herausgeber:** Società Svizzera Ingegneri e Architetti

**Band:** - (2005)

**Heft:** 4

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

|                           |   |
|---------------------------|---|
| Editore                   | Edizioni Casagrande SA  |
| Direzione                 | via del Bramantino 3  |
| Amministrazione           | CH - 6501 Bellinzona  |
| Publicità                 | «archi», via del Bramantino 3<br>tel. +41 091 820 01 01<br>fax +41 091 825 18 74  |
| Internet                  | e-mail: <a href="mailto:archi@casagrande-online.ch">archi@casagrande-online.ch</a><br><a href="http://www.casagrande-online.ch/archi">http://www.casagrande-online.ch/archi</a> |
| Stampa                    | Istituto grafico Casagrande SA, Bellinzona<br>grafica: Manrico Pierangeli   |
| Organo ufficiale          | SIA Società svizzera ingegneri e architetti<br>Sezione Ticino<br>OTIA Ordine ticinese ingegneri e architetti  |
| Comitato di redazione SIA | Attilio Panzeri, presidente<br>Francesco Buzzi<br>Nicola Pasteris   |

## Architettura

|                        |  |
|------------------------|--|
| Redattore responsabile | Alberto Caruso   |
| Comitato scientifico   | Francesco Collotti<br>Paolo Fumagalli<br>Ivano Gianola<br>Jacques Gubler<br>Edy Quaglia<br>Vittorio Savi<br>Ruggero Tropeano |
| Redazione              | Federica Colombo<br>Stefano Milan, segretario di redazione<br>Enrico Sassi<br>Stefano Tibiletti<br>Graziella Zannone Milan   |

## Ingegneria

|                          |  |
|--------------------------|--|
| Redattore responsabile   | Marco Jelmini  |
| Redazione                | Marco Bettelini<br>Franco Gervasoni<br>Giorgio Masotti<br>Giancarlo Rè<br>Arturo Romer   |
| Recapito delle redazioni | «archi»<br>c.p. 1291<br>via del Bramantino 3<br>CH - 6501 Bellinzona<br>ccp 65-185596-3  |
| Periodicità              | esce sei volte all'anno  |
| Abbonamenti              | Abbonamento normale Svizzera Fr. 125.-<br>Abbonamento studenti Svizzera Fr. 90.-<br>Numero separato Fr. 22.-<br>Abbonamento normale Estero Fr. 150.- |

© Copyright Edizioni Casagrande SA, Bellinzona  
ISSN 1422 - 5417

La Società Ingegneri e Architetti si è sforzata di individuare e citare i diritti d'autore di tutte le illustrazioni. Nei casi in cui non è stato possibile, i diritti rimangono ai rispettivi autori.  
In tal caso preghiamo gli autori di mettersi in contatto con la casa editrice.

## Architettura

|            |    |  |                                    |
|------------|----|--|------------------------------------|
| editoriale | 9  | Densificare la città dispersa  | Alberto Caruso                     |
|            |    | Densificare la città dispersa<br>a cura di Alberto Caruso  |                                    |
|            | 10 | Verso quale città?   | Cristiana Guerra, Andrea Felicioni |
|            | 16 | La sfida dell'urbanità nella città delle reti  | Claudio Ferrata                    |
|            | 18 | «Rosso incas» a Chiasso  | Emilio Bernegger                   |
|            | 20 | Casa Sassoroma a Locarno   | Fabrizio Gellera                   |
|            | 24 | Residenza Pedemonte a Monte Carasso  | Giacomo e Riccarda Guidotti        |
|            | 28 | Residenza al mulino a Giubiasco  | Sergio Cattaneo                    |
|            | 32 | Tre palazzi ad Agno  | Luca Gazzaniga architetti          |
|            | 34 | Villa urbana a Mendrisio   | Francesco Buzzi                    |
|            | 36 | Residenza Swiss Life nel locarnese   | Francesco Buzzi                    |
|            | 38 | Casa d'appartamenti a Massagno   | Aldo Nolli e Pia Durisch           |
|            | 40 | Lofts a Lugano   | Tibiletti-Associati                |
| TI         | 42 | Concorso per la progettazione di un edificio di abitazioni della Cassa Pensioni dei dipendenti dello Stato | Alberto Caruso                     |
|            | 50 | Diano dell'architetto  | Paolo Fumagalli                    |
| libri      | 52 | Segnalazioni   | Enrico Sassi                       |

## Ingegneria

|            |    |  |               |
|------------|----|--|---------------|
| editoriale | 53 | Il comfort acustico per la qualità dell'edificio                             | Franco Semini |
|            | 54 | Le onde sonore   | Arturo Romer  |
|            | 58 | Inquinamento acustico e situazione legislativa in rapporto all'impiantistica | Franco Semini |
|            | 62 | Criteri generali di valutazione delle qualità acustiche di una sala          | Franco Semini |
|            | 66 | Il traffico e le condizioni di disagio psico-fisico indotte dal rumore       | Franco Semini |
| SIA        | 68 | Comunicati   |               |

In copertina:  
Emilio Bernegger, sopraelevazione di un edificio a Chiasso  
Foto Milo Keller